universität innsbruck
Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Sūria wa-Falastin wa-garbi 'Arabistān ābidāt-i-atīgasy

Cemal Paşa

Berlin, 1918

Tafel 17. Jerusalem. Die Moschee el Aḳṣā (Mesdjid el Aḳṣā), an der südlichen Seite des Ḥaram esch Scherîf (Tempelplatz)

urn:nbn:at:at-ubi:2-8659

لوحه ۱۷ — قدس شریف. حرم شریفك جنوب قسمنده كائن (مسجد اقصی).

قدسیتی آیات كریمه و احادیث شریفه ایله‌ده مؤید بولنان بو جامعك جبهۀ اصلیه‌سی شكلده كوروليور. مدخلی یدی عدد قپوكمرلرندن مركب اولوب بونك كریسنده طار بر دهلیز موجوددر. بوقسم، هجرتك یدنجی عصرنده (بعد الميلاد اون اوچنجی عصرك ابتداسی) ایوبیه‌دن ملك المعظم عیسی طرفندن انشا ایتدیرلمشدر. بنانك اوست قسمی دهایكیدر. جامع یدی عدد طار طولانی معبردن متشكل دركه بونلردن اورته‌ده بولنانی دیكرلرندن دها كنیشدر. عن اصل بوبنا، ایمپراطور (ژوستنیه‌ن) طرفندن حضرت مریمك شرفنه وجوده كتیرلمش بر (بازیلیقا) ایدی. خلفای راشدیندن حضرت عمر جانبندن جامعه تحویل اولنمشدر.

Tafel 17. **Jerusalem.** Die Moschee el Aḳṣā (Mesdjid el Aḳṣā), an der südlichen Seite des Ḥaram esch Scherîf (Tempelplatz). Aufnahme von Dr. Wiener.

Das Bild zeigt die Hauptfront dieser besonders heiligen Moschee (vgl. Sûre XVII 1) mit ihrem durch sieben große Portalbogen gebildeten Eingang, hinter welchem eine schmale Vorhalle liegt. Dieser Teil ist Anfang des 13. Jahrhunderts n. Chr. von Malik al-Mu'aẓẓam 'Isā erbaut; der obere Aufbau ist noch jüngeren Datums. Die Moschee wird aus sieben schmalen Langschiffen gebildet, von denen das mittlere breiter ist als die übrigen. Ursprünglich war der Bau eine von Kaiser Justinian zu Ehren der Maria erbaute Basilika. Zur Moschee wurde sie durch den Kalifen Omar umgewandelt.